

UNMIK/REG/2003/21
23. јун 2003. године

УРЕДБА БР. 2003/21

**О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О ЗЕМЉОРАДНИЧКИМ ЗАДРУГАМА
КОЈЕГ ЈЕ УСВОЈИЛА СКУПШТИНА КОСОВА**

Специјални представник Генералног секретара,

Сходно овлашћењима која су му дата Резолуцијом 1244 (1999) Савета безбедности
Уједињених нација од 10. јуна 1999. године,

У складу са Члановима 9.1.44 и 9.1.45 Уставног оквира за привремену самоуправу
(Уредба УНМИК-а бр. 2001/9),

Узимајући у обзир писмо Председника Скупштине Косова од 19. маја 2003. године у
вези са Законом о земљорадничким задругама којег је усвојила Скупштина Косова 15.
маја 2003. године,

Позивајући се без прејудуцирања на Уредбу УНМИК-а бр. 2002/12 од 13. јуна 2002.
године о установљавању Повереничке агенције Косова,

Утврђујући да Члан 23.1 Закона о земљорадничким задругама мора да буде примењен у
блиској координацији са Повереничком агенцијом Косова узимајући потпуно у обзир
њене надлежности,

Овим проглашава важећим од дана потписивања Закон о земљорадничким задругама
(Закон бр. 2003/9) који је дат у прилогу овој Уредби.

Потписано 23. јуна 2003. године

Михаел Штајнер
Специјални представник Генералног секретара

ЗАКОН О ЗАДРУГАМА ПОЉОПРИВРЕДНИКА

Скупштина Косова ,

Базирајући се на Правилник УНМИК-а бр.2001/9, од 15.05.2001. године, на Уставни оквир о привременој самоуправи на Косову, чланови 9.1.26 (а) и 5.1. (ј).

У циљу уређивања, оснивања и рада задруга пољопривредника, а у функцији развоја пољопривреде и повећања продуктивности рада пољопривредника,

усваја овај закон.

Члан 1 Дефиниције

Изрази који се употребљавају за потребе овог закона имају следећи значај:

“Задруга Пољопривредника” или “Задруга” у даљем тексту је правно лице које је основано од стране физичких или правних лица који морају сви бити пољопривредници који доприносе својом приватном имовином у деонички капитал. Задруга пружа услуге за своје чланове и не оснива се за стварање добити за себе. Најмање 75% бруто промета задруге потиче од њеног рада са задругарима.

“Активности са задругарима” подразумева извођење једног од следећих радова од стране задруге :

-Снабдевање импутима и механизацијом неопходном за пољопривредне активности задругара;

-Откуп пољопривредних производа од задругара, било ради продаје у природи или након прераде;

-Пружање свих услуга неопходних за пољопривредне активности, а у корист чланова задруге;

-Куповина механизације ради заједничког коришћења од стране задругара, а у сврху спровођења пољопривредних активности; и

-Уопштено, спровођење активности, у име задругара, ради проширења њихових пољопривредних активности и у искључиву сврху тих пољопривредних активности.

“Пољопривредник” подразумева физичко лице која се бави пољопривредном активношћу као главном професионалном активношћу или правно лице, која обавља једну пољопривредне активност као једину активност.

“Лице” подразумева физичко или правно лице.

“Задругар” подразумева лице, које је пољопривредник, и које је дало свој допринос деоничком капиталу. Задругар се обавезује да обавља одређену пољопривредну активност са једном задругом.

“Преузета пословна обавеза” подразумева уговорну обавезу искључиве сарадње са задругом пољопривредника током најмање три узастопне године, за врсту пољопривредне активности за коју је задругар преузео обавезу.

“Деонички допринос”, “Допринос” подразумева пренос приватне имовине задругара у главницу задруге и заузврат дотични задругари добијају деонице задруге.

“Допринос у природи” подразумева допринос деоничком капиталу који ће бити плаћен у некретнинама, покретном имовином или неповредивим правима.

“Готовински допринос” или подразумева допринос деоничком капиталу који се плаћа у готовини или преко банковном или поштанском новчаном упутницом или акцептним налогом.

“Резервни Фондови” подразумева све суме које је генерална скупштина ставила на резервне рачуне.

“Резервни Фондови предвиђени Статутом” знаћи фондови из суфицита једне фискалне године које општа Скупштина има за задатак, према Статуту једне задруге, стави исте у неки резервни фонд.

“Годишњи вишак” подразумева резултат активности задругара који је приказан у обрачуну профита и губитака на крају фискалне године када вредност профита превазилази вредност трошкова и губитака.

“Годишњи губитак” подразумева резултат активности задруге који је приказан у обрачуну профита и губитака на крају фискалне године и када вредност трошкова и губитака превазилази вредност профита.

“Обрачун профита и губитака” подразумева главни обрачунски документ који се саставља на крају сваке фискалне године и који приказује све профите, трошкове и губитке који су се појавили током фискалне године.

“Нето средства” подразумевају збир који се састоји од деоничког капитала, резервних средстава и акумулираних профита од чега су одузети претходни акумулирани губици увећани или умањени за вишак или нето губитке из фискалне године.

“Акумулирани губици” су губици из претходних фискалних година који су стављени на посебан рачун, а који нису избрисани смањењем резервних средстава или обрачуном акумулираних профита.

“Федерација” подразумева савез из члана 3 овог Закона.

“Министарство”, ако није другачије наведено у тексту, подразумева Министарство за пољопривреду, шумарство и рурални развој.

“Статут” подразумева акт којим се оснива задруга у којима је описана њихова управа и којима се регулишу односи између задруге и њених чланова.

“Оснивачи” подразумевају особе које су потписале статут и/или које поступају у име задруге током периода њеног оснивања.

“Удружење Задруга Пољопривредника” или “Удружење” је правно лице које је основано између две или више задруга, а у сврху проширења њихове сопствене активности.

Члан 2

Регистрација

2.1 Свака задруга основана на Косову мора бити регистрована у канцеларији за регистрацију правних субјеката и поцне да постоји смо после регистрације.

2.2 Активности задруге која је регистрована сходно овом Закону биће ограничене на оне активности које су наведене у овом Закону и у статуту задруге.

2.3 Министарство ће издати Административна Упутства којима ће навести облик и садржај статута који ће користити задруге.

2.4 У случају да статут задруге није у складу са овим законом и административним упутствима, задруга губи статус задруге пољопривредника.

2.5 Овај Закон ће бити основа за регистрацију свих постојећих задруга на Косову и задруга која ће бити основане на Косову.

Члан 3

Федерација

3.1 Овим Законом се оснива Федерација задруга пољопривредника Косова.

3.2 Федерација је стручно тело које делује независно .

3.3 Статут Федерације усваја Скупстина Федерације уз претходну сагласност Министарства.

3.4. Статут Федерације треба да буде у складу са овим законом и удминистративним упутствима донетих од Министарства на основу овог закона

3.5 Све задруге и Удружења задруга, имају право да се добровољно удруже у Федерацији.

3.6 Средства Федерације стварају се од чланова и доприноса задруга И њихових удружења. Висину чланарине и доприноса одређује Генерална Скупштина Федерације. Тај износ представља приход Федерације.

3.7 Делатнот, послове и одговорности које има Федерација утврђују се Статутом Федерације

Члан 4 **Услови за оснивање**

Задруга пољопривредника се оснива од најмање десет (10) пољопривредника који су потписници обавеза .

Члан 5 **Оснивачка Скупстина**

5.1 Статут се усваја на Оснивачкој Скупстини.

5.2 Ако су Статут потписали оснивачи и сви чланови који су допринели стварању деоничког капитала, онда није потребно одржавање Оснивачке скупстине .

Члан 6 **Правно лице**

6.1 Задруга Пољопривредника ће имати права и обавезе правног лица независно од њених чланова. Она има своју сопствену имовину и обавезе . Задруга је одговорна за своју имовину и за сваки поступак почињен у њено име.

Члан 7 **Права и обавеза чланова Задруге**

7.1 Задругар ужива право да:

- а) користи услуге задруге зависно од врсте активности ради које је постао члан задруге;
- б) учествује на састанку генералне скупштине са правом гласа, без обзира на број деоница које поседује;
- ц) прима обрачунату корист на основу плаћеног капиталног доприноса, а по стопи која је наведена у статуту;

- д) прима исплате од стране задруге зависно од обима активности које је остварио са задругом;
- е) продаје и пренесе своје деонице сходно одредбама овог Закона и Статута задруге;
- ф) прими номиналну вредност својих деоница након обуставе чланства, под условом да акумулирани губици не превазилазе резервна средства и да не постоје друга ограничења изложена у овом закону и у статуту задруге .

7.2 Задругар је у обавези да:

- а) Врши своје пословање искључиво са задругом пољопривредника током периода од најмање три узастопне године, у врсте активности за коју је члан обавезао у складу са статутом задруге;
- б) Доприноси деоничком капиталу зависно од обима преузетих обавеза и да плаћа своје деонице у складу са правним и статутним захтевима, или да откупи одређени број деоница које захтева његова преузета пословна обавеза;
- ц) Сноси одговорност за дугове задруге у случају неликвидности све до износа који је једнак његовом капиталном доприносу.

7.3. Статус задругара се стице:

- а) Приликом оснивања задруге, потписивањем захтева за уцлањење, потписивање статута или уцесце на оснивачкој скупштини на којој се усваја статут.
- б) Статус задругара после оснивања задруге стице се по основи захтева о приступу и изјаве о прихватању статута задруге којим потписник прихвата права и обавезе задругара.

Одлуку о пријему нових чланова доноси Управно веће у року од 30 дана од дана пријема захтева

Против одлуке о одбијању захтева за уцлањење у задрузи може се уложити жалба Генералној скупштини.

7.4 Задруга мора створити регистар свих чланова задруге у коме ће бити наведен број деоница који поседује сваки појединачни члан задруге као и евиденција о сваком преносу деоница.

7.5 Статус задругара престаје: иступањем из задруге; искључењем члана: гасења или напастања пољопривредне делатности члана који је правно лице; смрцу члана или престанка постојања задруге.

а). Задругар може да иступа из задруге по основи писмене изјаве о иступању, која се подноси сест месеци пре истека рока за који је задругар уцлањен или пре иступања. Ако

задругар има обавезе према задрузи, статус задругара престаје по измирењу обавеза.

б) Статус задругара престаје даном одређен одлуком о њеном искључењу из задруге, због разлога утврђеним статутом задруге.

ц) Наследници умрлог задругара, могу стеци статус задругара, с правима и обавезама умрлог задругара, ако о томе одлучи Управно веће и ако испуњава услове о стицању статуса задругара

д) Даном престанка статуса задругара, престају права и обавезе задругара, осим имовинских права утврђених посебним законским актима

Члан 8 **Деонички капитал**

8.1 Задруга не сме бити основана без капитала нити сме постојати без капитала.

8.2 Капитал једне задруге пољопривредника састоји се од доприноса задругара и може бити променљив.

8.3 Смањење капитала није дозвољено ако би исто утицало на бележење капитала мањег од половине највишег капитала од оснивања задруге.

Члан 9 **Капитални доприноси – Деонице**

9.1 Капитални доприноси могу бити у готовини или у природи. Допринос у раду није дозвољен.

9.2 Допринос у природи, приликом оснивања задруге, оцењује се током потписивања статута

од оснивача, или од оснивачке скупштине приликом усвајања статута, док оцена доприноса у природи током рада задруге, врси се од Генералне скупштине.

9.3 Чланови су појединачно и заједнички одговорни према трећим лицима ако усвоје другачије вредновање доприноса у природи од вредности која је одређена од спољног ревизора .

9.4 Право члана, поприма облик деоница.

9.5 Капитал се дели на деонице једнаке вредности, а најмања вредност сваке деонице је 10 €.

Члан 10 **Генерална скупштина**

10.1 Генерална скупштина је врховно тело задруге који одржава редовне или ванредне седнице.

10.2 Овлашћења редовног састанка генералне скупштине ограничена су на гласање по питањима која не спадају у делокруг овлашћења ванредног општег састанка скупштине или других тела задруге.

10.3 Управно веће, које се спомиње у члану 12, сазива састанак генералне скупштине најмање једном годишње или када шестомесечни прелазни обрачун покаже губитке.

Генералну скупштину такође може сазвати 25% чланова задруге.

10.4 На ванредном састанку генералне скупштине одлучује се о амандманима статута.

10.5 Записници са састанка генералне скупштине морају бити хронолошки заведени у регистру који ће бити вођени у канцеларији регистра задруге.

Члан 11 **Спољни ревизор**

11.1 Министарство за Привреду и Финансије ће овластити квалификоване особе да раде као

спољни ревизори и одреди ће их да врсе годисњу финансијску контролу за сваку задругу, обухвативши:

- а) утврђивање да годишњи обрачуни дају истинит и тачан преглед резултата рада задруге током протекле фискалне године, као и преглед финансијске ситуације и њене имовине;
- б) утврђивање да ли су обрачунске праксе у складу са правилима која су на снази;
- ц) проверава тачност и усклађеност података који су дати у извештају Управног веча са годишњим обрачунима.

11.2 Трошкове финансијске контроле сноси Министарство за привреду и финансије.

Члан 12 **Управно веће**

12.1 Управно веће, је тело, које има сва а овлашћења управљања ради добробити задруге и

у оквиру намене задруге, осим по питањима која су у директној надлежности овлашћења тела задруге и имајући у виду статутарна ограничења његових овлашћења.

12.2 Управно веће има следећа овлашћења:

- а) Расправља и анализира годишње обрачуне задруге и предлаже исте генералне скупштине за усвајање.
- б) Бира и разресава председника из редова чланова Управног већа
- ц) Одређује члана задруге ради попуњавања упражњеног места члана Управног већа;
- д) Сазива састанке Генералне Скупштине задруге и утврђује дневни ред тих састанака;
- е) Именовање директора задруге;
- ф) Пријем и искључење члана и
- г) Одобравање зајмова, реалних обезбеђења, гаранције и обезбеђење дугова за треће лице.

12.3 Управно веће састоји се од најмање три, али не више од девет чланова именованих статутом или од оснивачке Скупштине, приликом оснивања задруге, или од Генералне

Скупштине, на редовној седници, за период од најмање три, а не више од шест година.

12.4 Члан Управног већа:

- а) Биће члан који није одговоран за неки дуг према задрузи у току његовог- њеног именовања и да није кажњен за неки привредни криминал;
- б) Не може бити брачни друг, родитељи или деца члана Управног Већа;
- ц) Не може бити радник задруге;
- д) Мора имати најмање 18 година

12.5 Члан управног већа не сме никад позајмити или обезбедити гаранције из задруге за сопствену корист.

12.6 Чланови већа биће лично одговорни за сваки прекршај својих дужности према задрузи или трећим лицима.

12.7 Састанке Управног већа сазива Председник на своју иницијативу или на захтев 1/3 чланства Управног већа.

12.8 Одлуке и записници управног већа морају бити хронолошки заведени у регистрима који се држе у канцеларије регистара задруге.

Члан 13 Председник

13.1 Председник има следећа овлашћења:

- а) представља задругу у случају тужби ;
- б) спроводи све одлуке управног већа, изузев одлука која спадају у овлашћења директора;
- ц) надгледа рад директора .

13.2 Председник је одговоран за свако кршење својих дужности према задрузи или према трећим лицима.

Члан 14 Директор

14.1 Директор је задужен за свакодневно руковођење задругом.

14.2 Директор:

- а) Не може бити члан задруге
- б) Имат це уговор о раду.
- ц) Да није казњаван за кривицно дело против привреде
- д) Не може да уједно обавља и неку делатност која конкурисе делатности коју обавља у задрузи

14.3 Функције директора це се преписати Статутом задруге.

Члан 15

Нето приходи и губици

15.1 Годишњи нето приходи биће распоређен на основу следећег редоследа приоритета:

- а) 5%у фонду обавезне резерве ;
- б) 5% у резервни фонд за исплату деоница чланова који напуштају задругу;
- ц) Износе предвиђених статутом задруге за резервни фонд;
- д) Потребне суме ради исплате интереса на уложени капитал, члановима задруге;
- е) Износе за исплате члановима задругарима у сразмери са њиховим активностима у задрузи;
- ф) Преостали износ уплаћује се на рачун за акумулиране вишкове или губитке, или у остале фондове који се чувају као резерва..

15.2 Годишњи губитак мора бити расподељен на рачун вишка и губитака. Чланови неће примити исплату интереса за деонице и неће се вршити расподела у резервне фондове пошто то омета исплату било каквих исплата или интереса.

Члан 16

Нето средства – Акумулирани губици

16.1 Када нето средства због губитака, пада у мање од половине највећег износа капитала признатог од када је задруга основана, мора се сазвати ванредни састанак генералне скупштине ради доношења одлуке о томе да ли ће се задруга ликвидирати или ће задруга даље постојати. Ако се одлучи да се задруга одрзи, чланови ће допринети са потребним износима за постизање нето прихода задруге у најмање половину највећег деоничког капитала постигнутог од оснивања задруге

16.2 У недостатку одлуке Генералне скупштине, свака оштећена или заинтересована страна може то питање изнети пред надлежни суд који може одлучити о ликвидацији задруге.

Члан 17 **Ликвидација**

17.1 Задруга се ликвидира због:

- а) Истека периода за који је она формирана, и престанка делатности за које је основана
осим ако је Генерална скупштина на ванредном састанку одлучила да се успостави
нова делатност.
- б) Гласова датих на ванредном састанку Генералне скупштине, одустајања од статуса
задруге пољопривредника о чему је једногласно одлучено од стране чланова
задругара на ванредном састанку генералне скупштине;
- ц) Судском одлуком када је број чланова задругара мањи од законског
минимума или у недостатку одлуке генералне скупштине, као што је изложено у
члану 16.1, или када задруга врши активности које нису законски дозвољене и
када
капитал није подељен на деонице.

17.2 Задруга која је у ликвидацији остаје правно лице током ликвидационог периода, а
чија
је једина сврха ликвидација задруге.

17.3 Ликвидатори се имењују од Генералне скупштине осим у случајевима када
ликвидаторе
имењује суд.

17.4 Нето средства која остају након исплате свих повериоца и исплате доприноса
члановима
задруге неће бити додељена члановима задруге. Нето средства се обавезно
пребацују на другу задругу или на удружење задруга пољопривредника, или на
другу
правну организацију задруга пољопривредника.

17.5 Ако дође до ликвидације сходно законима о банкрутству одредбе овог закона
неће се примењивати

Члан 18 **Спајање – Раздвајање**

18.1 Једна или више задруга пољопривредника могу пренети своје интересе на
постојећу
задругу пољопривредника или на нову задругу пољопривредника коју су оне
створиле.

18.2 Задруга Пољопривредника може се раздвојити на две или више задруга пољопривредника тако што пренесе своје интересе на нову или постојеће задруге пољопривредника. У оба случаја задруга која пренесе своје интересе према овом цлану престаје да постоји, без ликвидирања.

18.3 У случају престанка постојања задруге због разлога из овог цлана, имовина задруге се преноси на њене правне следбенике.

18.4 Спајања и раздвајања дозвољена су само између задруга.

Члан 19

Удружења задруга пољопривредника (Удружења)

19.1 Удружења задруга пољопривредника (Удружења) могу бити успостављена путем одлуке о удруживању две или више задруга пољопривредника које сарађују користећи своја средства и своја права у сврху вршења одређене активности и као таква треба да се региструје у канцеларији за регистрацији привредних субјеката.

19.2 Одлуку о удруживању доноси Управно веће задруге, а о томе се обавештава Генерална скупштина у свом редовном састанку.

19.3 Ако је допринос задруге у Удружењу ограничен на неке одређене делатности, одлуком о удруживању се тацно идентификовати та делатности.

19.4 Органе управљања Удружења задруга цине представници задруга чланица одређених од стране њихових Управних већа.

Члан 20 – Споредне и сродне компаније

20.1 Задруга пољопривредника може имати у свом власништву деонице компаније која се бави пословима тако што купи деонице или допринесе деоничком капиталу такве компаније.

20.2 Задруга пољопривредника не може бити члан општег ортаклука нити било којег другог облика пословног организовања у коме одговорност чланова није ограничена њиховим деоничким доприносом.

Члан 21

Казнене мере

21.1 За привредни преступ казниће се новчаном казном у износу од 500 Еура до 4000 Еура свако лице која није регистрована сходно овом Закону, а која у називу фирме користи име задруге.

21.2 За привредни преступ, казниће се новчаном казном, задруга пољопривредника у износу до 5000 € ако:

(а) Врши активност која није предвиђена њеним статутом и за коју није регистрована (члан 2.2).

(б) ако у називу своје фирме не користи име задруге.

(ц) уколико не води евиденцију чланова задруге (члан 7.3).

Члан 22

Административна Упутства

22.1 Министарство има овлашћење да издаје административна упутства ради спровођења овог Закона.

Члан 23

Прелазне одредбе – Датум ступања на снагу

23.1 Постојеће пољопривредне задруге ће се пререгистровати као задруге пољопривредника сходно овом Закону у року од једне године од дана ступања на снагу овог закона или ће изгубити својство задруге пољопривредника.

23.2 Овај закон ступа на снагу даном усвајања на Скупштини, потписивања од стране Председника Скупштине и објављивања од стране Специалног Представника Генералног Секретара.

Закон Бр. 2003 / 9
15 Маја 2003

Председник Скупштине Косова,

Академик Неххат Даци
